

參政消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1966年5月

10

星期二

第2885期

西德资本家要求同我国贸易

【法新社伦敦二日电】为了设法弥补国内对机械的需求停滞状况，西德对中国市场正越来越重视。在刚刚开幕的汉诺威博览会上，西德几家大企业的负责人要求重新考虑目前在对社会主义国家，特别是在对华贸易方面所存在着的政治障碍。

A.E.G.电气公司的西米特问道：西德为什么“瞧不起”中国这样一个巨大而有希望的市场？德马克重型机械公司的舒尔茨也说，不理睬占世界人口四分之一而且拥有原子弹的中国人民，是不行的。

【本刊讯】香港《文汇报》四月三十日以《对外采取法西斯手段，约翰逊甚于希特勒》为题，转载巴黎大学法学院教授M·杜维节的一篇文章，摘要如下：

正当我们法国人在纷纷谈论着若干有关法国社会福利等等一些内政问题的时候，世界上却有一个最现代化、最强有力的大国——人口一亿九千万，国土九百三十六万三千平方公里，有组织地去轰炸一个人口仅一千六百万、国土仅十五万五千平方公里的国家。理由呢，据说这个小国是侵略南邻的犯罪责任者，因此那个大国就要出来制止侵略。让我们看看事实吧。即使现在在南越进行着革命战争的游击队中确实有从北越方面来的武器、装备与兵士，但是这些武器、装备与兵士还不及与游击队作战的美军的武器、装备与兵士的千分之一。再说，北越人和南越人根本就是一个民族，是同胞。当初“日内瓦协定”规定要举行自由选举，使南北统一复合；拒绝举行自由选举的，则是美国卵翼下的西贡政权。

没有人会有丝毫的怀疑：南越如

法国一教授著文指出约翰逊之流岂能倒转历史前进的车轮

亚非拉人民革命风暴势不可挡

果没有外国的军事干涉，美国人统统都撤回他们自己的国家，那么，民族解放战线的游击战士们将立即夺得政权，而那些为美国所支持与支配的伪将军和伪少校们就会被消灭得无踪无影。尽管美国说它的军事干涉是为了抵抗来自北方的侵略，是应南越“正统政府”的请求而加以援助，但是世界上没有一个人会认真地去听这一套鬼话。美国味着良心强词编造它自己的“法律根据”，正如一九四〇年希特勒侵略挪威时所提出“理由”一样，不过更青出于蓝而已。

美国人不喜欢共产主义，因此不惜倾全部的军事力量来加以遏阻，希望保全西贡政权。从外国强横地使用及投入压倒的军事力量，是否能够遏止一个国家内部革命运动的发展呢？答案现在还没有得出来。

美国现在的越南政策，不仅徒然引起了第三世界全体的无比憎恶，而

且使美国的威信一落千丈。从这点来进一步看，美国真正重视的并不是西贡或河内。使得美国头痛的最大问题，乃是共产主义对于那些新兴的待开发国家的影响。那些国家的老朽的社会结构正在逐渐消灭，对代之而起的政治制度，美国又拿不出比共产主义更具吸引力的、更好的体制来。拉丁美洲各国的经济、社会状态已濒爆发的边缘。非洲也是如此，东南亚也是如此。除了革命以外，别无出路。而美国的处境，正如一百五十年前欧洲的保皇党人一样。他们对自由思想满怀敌意，但又拿不出可以代替皇权制度更好的体制来，于是死抱着皇权不放，终于同归于尽。十九世纪神圣同盟的军队并没有维持住皇权制度；二十世纪的技术条件虽然与十九世纪的不同，但又岂能改变历史发展的轨道呢？

三十年前，希特勒在德国国内建

立了法西斯主义；三十年后，美国在国际上施行了法西斯主义。它们都提出了一个同样的问题：那就是：能否用人为的专制政治制度永远遏阻人民革命发展？希特勒、墨索里尼、东条，都往者已矣，美国的“对外法西斯主义”也必将成为新的历史见证。战后，美国在国际关系上自居于支配的地位，自封为世界的领导者，这就使它有了行动的最大自由与破坏世界的最大危险。美国把世界上一个强大国家的暴力强加在一个小国人民头上的行动，无论约翰逊如何巧言善辩，麦克纳马拉的电子计算机如何精密，终也无法掩盖他们根本违反及破坏了民主主义基本原理的这一事实。美国人民可能一时被蒙蔽，但决不会永远被蒙蔽。美国国内不断兴起的反越战运动，已经说明了这一点。美国人民已开始感到“对外法西斯主义”逐渐蔓延到国内的不安了。

我们欧洲人只顾着自己的消费与享受，对于远在万里以外的地方正在发生的集体屠杀，视而不见，听而不闻。再这样下去，我们将成为美国的共犯了。

日本一評論家认为帝修犯了严重低估錯誤

中国完全能够自力发展必需的科学技术

【本刊讯】日本《朝日》杂志五月号刊载军事评论家林克也写的一篇文章，摘要如下：

最近国内外谈论的重点，集中在重视中国的核力量问题上。

直到中国靠自力使核试验达到成功之前，全世界各国始终是过低估计了中国科学技术和工业水平可能发展到的最大限度。结果造成了对中国核武器的严重估计错误。

如果今后仍然重复这种估计错误，就意味着以美国为首的资本主义世界体系的战略、策略出了大破绽。因为这是对是否拥有实战用核弹头、运载工具、核潜艇和它的实力的估计错误。美国比什么都更怕这一点。

中国表明它拥有“以一当十”的能力。而且可以证明，中国将完全可能靠自力发展建设一切所必需的科学技术。这绝不是主观的称赞。如果不老实地承认并理解这个事实，那么，今后就谈不上有谈论中国问题的资格。

应该研究一下，中国的原子弹工厂是什么样的，中国的热核工业具有怎样的内容呢？重要的事实是：第一，在那样落后的中国革命创业仅仅只有

美国为主力的西方各国的军事体系包围之中；第三，在中苏对立以及苏联制造的一切障碍之中；第四，在几千年来少有的自然灾害之中；以自己的力量建立了热核工业体系的原因和条件到底是怎样的呢？要是运用一个集中的表达方法，就是要揭开这样一个谜：现代中国在上述四大困难之中，怎样以自力完成了现代最高的综合的生产体系呢？

象已经指出过的那样，核工业不是两手空空在一夜之间就可以实现的。

第一必须具有一切必需的工业生产体系和技术与科学研究设备。只有有了这种作为基础的基层结

构，才能制造核武器和火箭。

第二是人。从根本上来说，这应该是占第一位的问题。要在最短期间之内培养出成千名的具有高度知识水平的科学家，并且使他们认清事物的本质，发挥他们的奔放的能力，是这样的政治和思想的问题。

西方不用说，就连赫鲁晓夫当总理时的苏联，对中国制造核武器的能力犯了根本性的估计错误，就是由于在上述两点上判断错误所造成的。

现在，世界上能够制造铀二三五的国家，除了美英苏三国之外，只有中国。法国从一九六七年开始生产，这以前只是处于

试车阶段。

议论中国的原子弹工厂（在哪里）实在是没有多大意义，因为说不定每天每天都有新的增加。

倒不如说中国原子弹工厂的真实所在地是扩展在中国的整个地区。

不只是核武器，整个的核工业，依靠具有大规模现代工业生产体系和高度科学技术水平。当代中国的现代工业联合企业是数也数不清的。

从一九五九年到一九六三年，袭击中国的是四大困难，真可说是内忧外患的时期，能够克服这个危机，自不用说是中国最高领导人、同时就是中下层以下的基层党员也带头面对困难解决困难的结果。

德新社駐北京記者报道說

中国广大民兵的战斗力的不可低估

【德新社北京五日电】共产党中国穿蓝制服的民兵营和民兵团已拥有一亿男女民兵。

虽然绝不可能去核对这个数字，但人们不应把它仅仅看作是一种宣传伎俩。

不要忘记，人民中国今天确实拥有七亿五千万人口，没有一个工厂、大

一支民兵部队的。的确，这些战斗单位的武装是不充分的。但是，人们不应低估它们的战斗力，尽管它们是以非常老式的枪炮来进行演习的。

根据共产党的计划，民兵部队将完全起防卫作用。他们被当作游击队来训练，在战时，按党的首

把“每一棵树、每一条河、每一个农舍都变为攻不破的堡垒”，把每一个侵略者都淹没在“血海”中。

这些受过军事训练的群众在所有战略家作的冷静估计中肯定占有地位，他们有助于形成普遍同意的这种说法：在常规战争中是无法征服中国

路透社连续报道邓小平同志讲话 說对讲话毫不妥协的語調有很深的印象

【路透社七日内部通报】急电。香港注意：请转给北京的白尔杰：急需关于新华社发的邓小平讲话的说明性消息。

【路透社北京八日电】（记者：白尔杰）中国共产党排除了与苏联修正主义妥协的可能性，并宣布它将对莫斯科领导人斗争到底。

党的总书记邓小平提出的意识形态挑战在昨天《人民日报》占了头条，该报以它出的六版的半数报道了对苏联现领导人的猛烈攻击。

邓小平六日在上海欢迎阿尔巴尼亚总理谢胡的大会上说，中国党绝不能同他们搞什么联合行动，绝不能帮他们的忙，“连一根稻草也不能给他们”。

观察家认为这句话是自从赫鲁晓夫一九六四年下台以来中国发表的最直率的拒绝与俄国人合作的声明。

邓小平明确地把苏联领导从毛泽东关于建立反对“美帝国主义及其走狗”的最广泛的统一战线的概念中排斥出去。

虽然讲话的大部分是重申人们所熟悉的反苏论点，但是这里的观察家对它的毫不妥协的敌对语调有很深的印象。

【路透社北京八日电】俄国牌的共产主义受到中国人的新的猛烈攻击，中国党的一位高级领导人要求对克里姆林宫的“敌人”斗争到底。

攻击苏联“修正主义”的一些中国领导人中的最新一位是党的总书记邓小平。

这是中国人在长期的中苏论战中对苏联共产主义进行的最激烈的攻击。

【共同社东京七日电】特派记者斋藤北京七日电：中国共产党总书记邓小平六日谴责苏联的讲话，是接着刘少奇国家主席在四月二十日晚、周恩来总理在四月三十日晚分别谴责苏联之后发表的。

可以认为，这表明中国今后将同苏联对抗到底。可以说，这表明中苏之间的对抗现在已经远远超出同志间的对抗的范围，发展成了敌我关系。

邓小平的这个讲话反映了中国对苏共领导的新的估价，表明中国已经排除了任何妥协，对苏联采取了

約翰遜鼓吹美苏做一笔新交易

建议签订一个所谓和平探索月球等天体的条约

【美联社得克萨斯州圣安东尼奥七日电】约翰逊总统七日发布声明，建议缔结一项和平探索月球和其他天体的条约。声明全文如下：

正如美国正在努力帮助实现地球上的和平一样，我们希望尽我们的力量来确保对月球和其他天体的探索只是为了和平目的。我们希望能够确信我们的和其他国家的宇航员可以自由地对月球进行科学调查。我们希望这种活动的结果能提供给人全人类利用。

我们希望现在就采取行动来实现这些目标。我认为，我们需要有一项条约来规定天体探索的规则和程序。这样一项条约的要点如下：

月球和其他天体应该供所有国家自由探索和使用。不允许任何国家提出主权要求。

应该有科学调查的自由，所有国家都应该在有关天体的科学活动方面进行合作。

应该进行研究以求避免有害的污染。

一国的宇宙航行员应该给别国的宇宙航行员以任何必要的帮助。

不允许任何国家在天体上设置大规模破坏性的武器。禁止武器试验和军事演习。

我深信，我们应该尽我们的力量——不只是为了我们这一代，也是为了以后的世代——使得决不因宇宙活动而引起严重的政治冲突。我认为采取行动的时机已经成熟。我们不应浪费时日。

我将请在纽约的戈德堡大使谋求及早在联合国的合适机构内讨论这样一项条约。

【合众国际社圣安东尼奥七日电】约翰逊总统今天宣布了谋求缔结一项条约的计划，这个计划将确保任何国家都不能占据月球或把月球作为存放原子武器的地方。

葛罗米柯将于八月去日本活动

【合众国际社莫斯科七日电】（记者：夏皮罗）日本人士今天说，如果能同东京安排好的话，葛罗米柯准备今年夏天访问日本。

这一点是葛罗米柯在同东京都知事东龙太郎谈话时自己透露的，东京都知事在去巴黎途中于本周末路过莫斯科。

葛罗米柯对东龙太郎说，他已在为这次旅行作准备，并且期待着去日本访问；他在日本除了其他事情外，将签定苏日领事条约。

现在，一个繁忙的、紧张的又工作又旅行的夏天在等待着这位外交部长。

葛罗米柯约在五月二十日从开罗回来后，他一定要去欢迎来访的老挝国王和首相富马亲王。

对法国总统戴高乐的代表团访问的初步安排和实际谈判将使葛罗米柯在六月的大部分时间中都都很忙。

葛罗米柯，作为共产党中央委员会委员还要对六月份最高苏维埃的选举花些时间。

七月将是他们所有人最忙的一个月，他们将同东欧共产党领导人在布加勒斯特举行最高级会议，然后同柯西金到瑞典和芬兰访问。

所以，葛罗米柯能到日本去的最早时间是八月。

下一步看来该由日本人作出了。

此间没有迹象表明，克里姆林宫对进一步推迟访问感兴趣。外交观察家认为，只要东京不改变主张，没有理由预料会取消访问。

【法新社莫斯科七日电】

这篇文章指出，“根据古巴和社会主义国家之间的协定”，这个岛国到一九七〇年为止的主要经济活动将是蔗糖生产。

文章接着说：“然而，这并不意味着，古巴经济同欧洲、各社会主义国家经济的全面协调就没有任何困难了。”

文章说：“首先”，存在着糖价的问题，这“不仅需要进行理论分析，而且需要进一步讨论。”

文章说，尽管由于共产主义集团“有利的政治态度”，古巴糖获得高价，但是“这一价格不是以彻底的科学原则为基础的。”

文章认为，共产党国家可能设法“使决定价格水平的政治考虑和科学考虑”取得平衡，而减少那种对古巴食糖的变相津贴。

说：“所谓南斯拉夫共产主义者联盟的领导人害怕帝国主义，向它屈服，为它效劳和调停，帮它撒谎和进行反动的诽谤，污蔑全世界的革命战士。”

【路透社哈瓦那六日电】古巴今天号召在拉丁美洲同时开展暴力、起义和武装斗争。

这一号召是《格拉玛报》社论提出的。社论攻击南斯拉夫报纸上最近对

他已指示戈德堡大使立即同联合国外层空间委员会的成员们讨论缔结条约的问题。

【美联社得克萨斯州圣安东尼奥七日电】约翰逊总统在七日建议美国、俄国和其他从事宇宙活动的国家缔结一项禁止在月球上进行军事活动、不准任何人或任何国家对月球掌握主权的条约。

这项条约将类似那个禁止把南极用于军事目的的条约。

在关于南极的条约上签字的有十二国，包括俄国和美国。约翰逊的提出建议的声明是由白宫的新闻办公室发表的。

【日本人士今天在这里说，苏联外长葛罗米柯将在八月访问日本，签订两国领事条约。

这些人士说，葛罗米柯是在昨晚同东京都知事东龙太郎会晤时宣布了他访问的日期的。

【共同社东京七日电】特派记者白田莫斯科六日电：正在访问苏联的东京都知事东龙太郎，六日上午会见了苏联外长葛罗米柯，当时这位外长说他想在夏天访问日本。

据东龙太郎说，他问葛罗米柯外长：“什么时候访问日本？”

葛罗米柯回答说：“预定不久要正式答复日本政府，不过，我想在夏天访问日本。”

他还说：“现在我在挑选带到东京的皮箱，不管里面要装什么东西，皮箱总算预备停当了。”

在这以前，东龙太郎曾经同波德戈尔内最高苏维埃主席团主席会见，商谈增进日苏友好关系问题，历时约三十分钟。同苏联当局人士的这些会谈，不是东龙太郎要求的，而是完全由苏联方面做好准备的。

在紀念罗共成立四十五周年集会上

齐奥塞斯库发表讲话

【美联社维也纳八日电】罗共首脑齐奥塞斯库星期日重申他的国家独立而不受莫斯科控制，并表示准备同西方建立较为密切的经济和文化联系。

齐奥塞斯库在纪念罗党创立四十五周年的时候向党政领导人发表的讲话中说：“谁都不能真正宣称有权在解释社会现象方面有最后的发言权”。

他说，各共产党“有专有的权利制定自己的政治路线以及工人阶级的革命战略和策略。这种权利是不容争论的，因为每个共产党都对它所属的工人阶级——它所属的自己的人民——负有责任。”

罗通社发表了齐奥塞斯库讲话的摘要。他的讲话没有直接提到苏联，但是毫无疑问它是说给莫斯科听的。

他说：“九十多个共产党的生活和斗争中产生的情况的巨大差别排除从一个国际中心领导它们的活动的可能性。”

他的讲话是自从罗党一九六四年四月发表著名的“罗马尼亚人的罗马尼亚”的宣言（它对苏联声称有权领导东欧的说法提出了公开的挑战）以来最坚决地重申独立和平等。

齐奥塞斯库显然暗指莫斯科和北京的纠纷时说，“应当本着互相尊重和互相谅解的精神以建设性的同志的方式”分析分歧。讨论党与党、领导与领导的一切不同观点，就能找到加强共产主义工人运动团结的持久基础。”

齐奥塞斯库强调说，他的政权要同各国建立良好的关系，不问它们的社会制度如何。他特地指出法国、意大利、英国和奥地利是在贸易、文化和科学交流方面的主要伙伴。

他说，同西德的合作“能够更好地发展，如果联邦德国比较现实地估计国际政局的话”。

齐奥塞斯库指出，罗马尼亚同美国的贸易，“正在缓慢地发展着，虽然这种贸易能够比较积极地发展”。

苏給阿尔及利亚一批米格二十一式飞机

【路透社阿尔及尔七日电】可靠人士今天在这里说，在阿尔及利亚于一九六三年同摩洛哥发生战争之后继续加强军事力量的过程中，苏联在本周交给阿尔及利亚十一架“米格二十一式”喷气战斗机。

由俄国船“克里姆林宫号”在阿尔及尔港卸下的这批苏联物资中还有不知数的SU—100自动推进炮和T—34式或T—54式坦克。

这里看到的另外的高级苏联武器中有萨姆地对空导弹——同在北越使用的类型一样，这种导弹在去年十一月一日的军事检阅中展出过。

根据设在伦敦的战略研究所最近进行的研究证明，阿尔及利亚武装部队是非洲统一组织国家中仅次于阿联的装备最多和最好的军队。

今年的国防费用定为一亿美元左右。

菲参議員卡蒂瓦克夫人談訪華之行

一直到最后的时刻，被派来招待我们的中国官员无微不至地尽了他们的职责，对我们个别的关注，使我们感到与他们在一起的温暖与愉快。分别时，确曾流了眼泪。在边界道别时，我也深深感到感动。我们慢慢地走开，时而回头向他们挥手；官员及译员们一直站在桥梁的进入处，他们的脸庞渐渐地隐没于阴影中。

现在，我们到红色中国的旅行已结束；它成为谈话及推测的题目，特别叫我惊奇的是：它竟引起那么多的好奇；这正证明了各阶层人士对我们这一角落目前的危机的关怀，及急切要正确地了解这个

禁闭的古国。对于中国的秘密与神秘使她极吸引人。最先，我所以前往该处，不过是为了好奇及探险。

要作为我对红色中国下结论的根据，这一次旅程实在太短及太有限度。虽然这不是一次受引导的旅行，因为我们曾要求观看及会见一些事物及人物，而均被接受；但，本质上，我们不能有所选择。我们不懂地理或语言。我们读了许多有关中国、其官员、共产哲学及政府的书籍，以使自己成为有见识的观察家。不能自书本上及文章上得到的，我们设法自与那些熟悉者的会议、访问及简述中取

的条件来看，我相信我们这代表团已很有见识了。

解除到中国旅行的禁令，是现行政当局一项很聪明的决定，我赞扬拉莫斯（外交）部长有这见识而作出此项建议。任何看过中国的人，都不会愿使他本人，其家人或其同胞旅行，因为我们曾要求观看及会见一些事物及人物，而均被接受；但，本质上，我们不能有所选择。我们不懂地理或语言。我们读了许多有关中国、其官员、共产哲学及政府的书籍，以使自己成为有见识的观察家。不能自书本上及文章上得到的，我们设法自与那些熟悉者的会议、访问及简述中取

觉，我不愿试图加以解释。但，如果我否认我们看到的中国人是健康、足食及生活不穷苦，将会是说话不真实。生产，尤其是农业生产，自然是良好的。计划不受到对个人选择，或财产，或劳力成本的眷顾之阻碍。若要修建一条灌溉沟渠，蓝图可自由地拟划，因为没有财产权须顾及。整片土地属公社所有。不须要研究预过那种生活。就从我这次肤表的访问，我也能觉察出全体人口受驱使以达致目标这一严酷的事实。不管工作如何努力，除了一些个人物品外，你也不能留给子女任何物品。一切归国家所有，国家则不卖给个人，没东西可买。每一生产工具都是集体拥有及集体购买的。

美报說古苏經濟关系有点紧张

【本刊讯】美《纽约时报》一日刊登一篇题为《苏联对古巴糖感到烦恼》的文章，摘要如下：

古巴政府已承认它同苏联集团的经济关系有点紧张。

它暗示，这个集团的国家，特别是苏联，对于他们买古巴糖所付的价格感到不满，并要求重新研究他们之间的购货安排。

古巴共产党理论刊物《社会主义古巴》最近一期刊登的一篇分析古巴经济发展情况的长文，透露了这种贸易关系中的紧张情况。

外电报道 古巴和南斯拉夫报纸相互攻击

【路透社哈瓦那七日电】古巴今天连续第三天攻击南斯拉夫，谴责南斯拉夫政府为“帝国主义者在越南的同谋犯”。

观察家们对这次攻击之激烈感到吃惊，这一攻击包含在《格拉玛报》答复南斯拉夫报刊关于古巴的评论的社论的第三部分中。古巴人似乎对南斯拉夫报纸把他们称为极端分子和冒险主义者的评论，特别恼火。

侵越战争在逐步升级 国内物价也步步上升

美官员对通货膨胀的担心有增无已

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》三月二十八日刊登一篇披露美国国内由于侵越战争，造成物价不断上涨的文章，摘要如下：（文内小标题是原有的）

目前，美国物价上涨的范围在扩大中，上涨的速度在加快中。物价上涨的范围，过去主要是钢铁、铝制品一类的工业用品，而现在连消费品也在一起涨价了。

消费品全面涨价

杂货价格似乎引起消费者最大的牢骚。火腿最近卖到一美元二角五分一磅，令许多家庭主妇大吃一惊。在若干城市里，牛排卖到将近一美元五角一磅。在某些地区，牛奶每夸尔（约合一点一四公升——本刊注）涨价一美分。

三月十七日，约翰逊总统曾经进行干涉，要求香烟不要涨价，但是，香烟价格仍然每包涨价一美分。

纽约居民都要为若干名牌啤酒付出更多价钱了。阿特兰大的读者，最近才以五美分买到一份报纸，现在要一角才能买到一份报纸。俄亥俄州的驾车人士发现，由各大炼油厂经营的几百个加油站，都宣布汽油加价了。

工业品涨势猛烈

工业用品的加价浪潮，继续高涨。西海岸出产的枞木材，是建筑业大量需要的材料，近日来价格猛涨。

今年以来，钢板和结构用钢的价格都报涨了。废铜的价格涨势有如脱缰之马，大批铜制品和铝制品价格都显著上涨，其中有些产品更是一涨再涨。稀有金属也在涨价中。

化学品价格经过长时间疲弱后都报涨了，大量重要的产品受到影响，其中有高级试验汽油、塑胶、溶剂、合成橡胶，等等。

新闻纸涨价了，其中落基山脉以东地区，每吨涨价五元，西海岸地区每吨涨价十元。

好几种油料价格都上涨了。粗油价格多年来一向下降，现在每桶也加价五美分到一角五分了。因此，得克萨斯州各地官员，纷纷要求州当局放宽对油料生产的限制。

扩大越战的结果

为什么物价会如此大规模地报涨呢？原因不少，不过，首先是越南战争的特别需要。

福特说美正处在通货膨胀的严重痛苦时期

【合众国际社佐治亚州梅肯七日电】众院多数党领袖、密执安州的福特今天对国防部长麦克纳马拉再次进行了攻击，并指责约翰逊总统引起了通货膨胀的浪潮。

福特说：“我以前说过而且今后还要说，麦克纳马拉和国防部内的文职官员犯了令人吃惊的管理不当的错误。”

福特是在有将近二千名州共和党人出席的佐治亚州共和党年会上讲这番话的。

福特说，美国正处在“通货膨胀的严重痛苦时期”，生活费用继续上升。

他还说，生活费用的上升将是一九六六年国会竞选运动中国内的大问题。

美海军陆战队司令格林叫嚷 要在东部沿海建立一条“控制线”

【合众国际社华盛顿六日电】海军陆战队司令格林将军今天警告说，越南战争可能是一场长期战争，而且“可能先恶化，再好转”。

格林在一篇准备向美国造船工程师协会发表的演说中说，海军陆战队的战略是把自己在美拜、岬港和朱莱的三个“可扩大的”滩头堡连结成为越南东部沿海的一条巩固的控制线。

他说：“我们正在兵力和资源的许可范围内扩大我们的防圈，最后，这就能控制我们负责的地区内的整个沿海平原。”

关于“需要多长时间”的问题，格林说：“达到这一点，需要很长时间。我可以向你们肯定地说，在我们在那里的工作完成之前，东南亚有的是工作机会可供你们在场各位去干。”

格林还说，海军陆战队在越南登陆时使用的水陆两用船有许多是旧船，速度慢，效率差。

格林号召“大力”改进美国的商船。他说美国的商船在世界上已退居第

武装部队预料将在今年的第二季度里，取得全国毛布和绒布产品的百分之十五到二十，即相当于平常国防需要的三倍到四倍。对棉布的军事订货，数量也很大。

大量枞木材源源由西海岸运到南越和美国各地的军事设施，供应建筑兵营和仓库之用。

五角大楼对货物处理设备和喷气燃料的军事需求，大大增加。对各种铝制品的军事需求，增加得还要快。

面对着不断增长的需求，愈来愈多的工业部门都出现原材料的短缺现象。因此，那里出现短缺，那里就难以阻挡加价。结果便是通货膨胀甚嚣尘上。

涨风势难遏止

能够作出判断的人，几乎没有任何人预料物价涨势可以阻止。相反，他们预料，目前消费用品每年加价百分之一到百分之二的速度，还会加快一些，即可能达到百分之三。因此，人们的担心有增无已。在今后若干个月里，消费者、企业家以至政府官员，对通货膨胀的担心，看来仅次于对越南战争的担心。（转载七日的香港《文汇报》）

【合众国际社纽约五日电】今天股票市场掀起了自从一九六三年肯尼迪

总统遇刺以来最严重的跌风，有些热门股票跌二十点之多。

一些经纪人说，官员们对通货膨胀的危险性有越来越大的分歧意见，这样使情绪已经很紧张的股票市场出现捉摸不定的情况。

道一琼斯统计公司统计的工业股票平均数下跌一点〇九，下跌到八九点七七。这是一九六三年十一月二十二日由于肯尼迪遇刺而下跌二点一六以来最严重的一次下跌。

【合众国际社华盛顿六日电】批发价格在四月份上升千分之一，这是生活费用要继续上升的预兆。

劳工部说，农产品和加工食品的价格下跌，可是工业品价格上涨，而且上涨数比下跌数更大。

上月批发价格为一九五七——五九年平均数的百分之一〇五五，比一年前上涨百分之三点七。

美官方宣布

四月份失业比率为百分之三点七

【美联社华盛顿六日电】四月份美国的失业率又下降到百分之三点七。这是十二年来的最低数字。

劳工部说，就业总人数上升到了七千三百四十万人。失业人数下降到了二百八十八万人。

美政府将同洛奇“全面研究”侵越政策

【合众国际社华盛顿七日电】约翰逊政府官员们正在讨论，美国在南越选举和制宪过程中提供意见或帮助方面应当走得多么远。

这是官员们九日开始同美国大使洛奇举行重要会谈时大概会提出的许多问题中的一个。这次会谈将全面研究美国在战争中的军事、政治和经济努力。

政府中的一些专家认为，美国——大概在幕后——在建立选举机器和起草宪法方面可以向南越提供许多技术性的意见。

但是其他官员坚决主张，美国必须完全干预南越的选举过程，否则，整个努力将因关于美国卷入的问题的争吵而受到损害。

看来普遍的意见是华盛顿应当尽量退居幕后。南越总理阮高其说，他的政权预料“至少将

美民主党参议员 格伦宁说美在南越是侵略者

【合众国际社宾夕法尼亚刘易斯堡七日电】民主党参议员格伦宁今天说，他得出的结论是，美国在越南是“侵略者”。

格伦宁在布克纳尔大学的一个集会上说：“要承认这一点是痛苦的，但是我不可能得出其他结论，只能认为美国在越南是侵略者。”

这个经常批评美国对越政策的人说：“我们是入侵者，是介入越南人之间的争吵的外人。我们走半个地球的路程去做这件事，我们在这个过程中违反了庄严的条约义务。”

他驳斥了这样的说法：约翰逊政府只是履行上两届政府对越南作出的保证。

【本刊讯】法《我们的共和国》周刊六日刊载一篇文章，题为《越南人的越南？》，摘要如下：

几周以来，亚洲事件发生的越来越多：越南、印度尼西亚、印度。在南越，中部各省的离心孕育着代表性越来越小的西贡政府和新的中立主义叛乱之间的一场内战。美帝国主义的地位越来越困难。它知道，它不能打败这场战争，但是它也知道，它也不能取胜。

如果印度不能成为一个能够抵销中国日益增长的影响的工业化的国家，亚洲将不会有持久的平衡。这个平衡政策的开端首先应以建立一个由东南亚组成的中立集团为基础。

强调许多国家对这个政策表示赞成性的欢迎，这不是没有好处的。无疑，美国人担心，中国的波涛会冲进整个东南亚和直接威胁他们太平洋防御圈中的菲律宾和日本。中国人深信，美国企图侵略和消灭他们。同时，他们看到了他们的独立受到威胁，他们担心美国人使用或加强目前的基地来采取反对他们的行动。

中国和美国各自的担心，引起了对世界和平极其危险的强硬态度。现在的问题是消除这种担心的根源。因此建立一条由成为缓冲国的国家组成的从印度到湄公河的防疫带，有可能由于限制了发生摩擦的可能性而开辟一个稳定时代。

人们可以认为，美国在亚洲的脱身（它的自然后果可能会消除中国的侵略）特别会使民族主义得到发展和抵制北京的影响。

艾哈德希望同法就驻军问题取得协议

【法新社不来梅七日电】艾哈德今晚说，他希望法德在保持法国驻德军队问题上取得协议。

艾哈德在德国北部视察时对记者说，波恩和巴黎希望达成协议，但是德国政府需要确切知道法国军队在任何抵御侵略的行动中起什么作用。

艾哈德说，“同时，德国必须考虑到北大西洋公约组织其它成员的意见，它们认为一体化是保卫欧洲的唯一可能办法。”

关于他月底访问伦敦同威尔逊会谈的问题，艾哈德说，会谈将涉及北大西洋公约组织、东西方关系、英国要求德国支付英驻来因军队费用问题。

谈话会引起同佛教徒的新的争端。

同洛奇的会谈将包括关于越南的广泛的问题，如通货膨胀，柬埔寨同战争的关系的问题，而且可能扩大轰炸北越以把石油设施列入袭击目标之内。



原图标题：国务院——“越南局势仍然动荡不定”。船尾上写的是“美国的政策”。

法
我们的共和国周刊

鼓吹建立东南亚中立集团作为缓冲地带

侵越战争在逐步升级 国内物价也步步上升

美官员对通货膨胀的担心有增无已

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》三月二十八日刊登一篇披露美国国内由于侵越战争，造成物价不断上涨的文章，摘要如下：（文内小标题是原有的）

目前，美国物价上涨的范围在扩大中，上涨的速度在加快中。物价上涨的范围，过去主要是钢铁、铝制品一类的工业用品，而现在连消费品也在一起涨价了。

消费品全面涨价

杂货价格似乎引起消费者最大的牢骚。火腿最近卖到一美元二角五分一磅，令许多家庭主妇大吃一惊。在若干城市里，牛排卖到将近一美元五角一磅。在某些地区，牛奶每夸尔（约合一点一四公升——本刊注）涨价一美分。

三月十七日，约翰逊总统曾经进行干涉，要求香烟不要涨价，但是，香烟价格仍然每包涨价一美分。

纽约居民都要为若干名牌啤酒付出更多价钱了。阿特兰大的读者，最近才以五美分买到一份报纸，现在要一角才能买到一份报纸。俄亥俄州的驾车人士发现，由各大炼油厂经营的几百个加油站，都宣布汽油加价了。

工业品涨势猛烈

工业用品的加价浪潮，继续高涨。西海岸出产的枞木材，是建筑业大量需要的材料，近日来价格猛涨。

今年以来，钢板和结构用钢的价格都报涨了。废铜的价格涨势有如脱缰之马，大批铜制品和铝制品价格都显著上涨，其中有些产品更是一涨再涨。稀有金属也在涨价中。

化学品价格经过长时间疲弱后都报涨了，大量重要的产品受到影响，其中有高级试验汽油、塑胶、溶剂、合成橡胶，等等。

新闻纸涨价了，其中落基山脉以东地区，每吨涨价五元，西海岸地区每吨涨价十元。

好几种油料价格都上涨了。粗油价格多年来一向下降，现在每桶也加价五美分到一角五分了。因此，得克萨斯州各地官员，纷纷要求州当局放宽对油料生产的限制。

扩大越战的结果

为什么物价会如此大规模地涨价呢？原因不少，不过，首先是越南战争的特别需要。

福特说美正处在通货膨胀的严重痛苦时期

【合众国际社佐治亚州梅肯七日电】众院多数党领袖、密执安州的福特今天对国防部长麦克纳马拉再次进行了攻击，并指责约翰逊总统引起了通货膨胀的浪潮。

福特说：“我以前说过而且今后还要说，麦克纳马拉和国防部内的文职官员犯了令人吃惊的管理不当的错误。”

福特是在有将近二千名州共和党人出席的佐治亚州共和党年会上讲这番话的。

福特说，美国正处在“通货膨胀的严重痛苦时期”，生活费用继续上升。

他还说，生活费用的上升将是一九六六年国会竞选运动中国内的大问题。

美海军陆战队司令格林叫嚷 要在东部沿海建立一条“控制线”

【合众国际社华盛顿六日电】海军陆战队司令格林将军今天警告说，越南战争可能是一场长期战争，而且“可能先恶化，再好转”。

格林在一篇准备向美国造船工程师协会发表的演说中说，海军陆战队的战略是把自己在美拜、岬港和朱莱的三个“可扩大的”滩头堡连结成为越南东部沿海的一条巩固的控制线。

他说：“我们正在兵力和资源的许可范围内扩大我们的防圈，最后，这就能控制我们负责的地区内的整个沿海平原。”

关于“需要多长时间”的问题，格林说：“达到这一点，需要很长时间。我可以向你们肯定地说，在我们在那里的工作完成之前，东南亚有的是工作机会可供你们在场各位去干。”

格林还说，海军陆战队在越南登陆时使用的水陆两用船有许多是旧船，速度慢，效率差。

格林号召“大力”改进美国的商船。他说美国的商船在世界上已退居第

武装部队预料将在今年的第二季度里，取得全国毛布和绒布产品的百分之十五到二十，即相当于平常国防需要的三倍到四倍。对棉布的军事订货，数量也很大。

大量枞木材源源由西海岸运到南越和美国各地的军事设施，供应建筑兵营和仓库之用。

五角大楼对货物处理设备和喷气燃料的军事需求，大大增加。对各种铝制品的军事需求，增加得还要快。

面对着不断增长的需求，愈来愈多的工业部门都出现原材料的短缺现象。因此，那里出现短缺，那里就难以阻挡加价。结果便是通货膨胀甚嚣尘上。

涨风势难遏止

能够作出判断的人，几乎没有任何人预料物价涨势可以阻止。相反，他们预料，目前消费用品每年加价百分之一到百分之二，还会加快一些，即可能达到百分之三。因此，人们的担心有增无已。在今后若干个月里，消费者、企业家以至政府官员，对通货膨胀的担心，看来仅次于对越南战争的担心。（转载七日的香港《文汇报》）

【合众国际社纽约五日电】今天股票市场掀起了自从一九六三年肯尼迪

总统遇刺以来最严重的跌风，有些热门股票跌二十点之多。

一些经纪人说，官员们对通货膨胀的危险性有越来越大的分歧意见，这样使情绪已经很紧张的股票市场出现捉摸不定的情况。

道一琼斯统计公司统计的工业股票平均数下跌一点〇九，下跌到八九点七七。这是一九六三年十一月二十二日由于肯尼迪遇刺而下跌二点一六以来最严重的一次下跌。

【合众国际社华盛顿六日电】批发价格在四月份上升千分之一，这是生活费用要继续上升的预兆。

劳工部说，农产品和加工食品的价格下跌，可是工业品价格上涨，而且上涨数比下跌数更大。

上月批发价格为一九五七——五九年平均数的百分之一〇五五，比一年前上涨百分之三点七。

美官方宣布

四月份失业比率为百分之三点七

【美联社华盛顿六日电】四月份美国的失业率又下降到百分之三点七。这是十二年来的最低数字。

劳工部说，就业总人数上升到了七千三百四十万人。失业人数下降到了二百八十八万人。

美政府将同洛奇“全面研究”侵越政策

【合众国际社华盛顿七日电】约翰逊政府官员们正在讨论，美国在南越选举和制宪过程中提供意见或帮助方面应当走得多么远。

这是官员们九日开始同美国大使洛奇举行重要会谈时大概会提出的许多问题中的一个。这次会谈将全面研究美国在战争中的军事、政治和经济努力。

政府中的一些专家认为，美国——大概在幕后——在建立选举机器和起草宪法方面可以向南越提供许多技术性的意见。

但是其他官员坚决主张，美国必须完全干预南越的选举过程，否则，整个努力将因关于美国卷入的问题的争吵而受到损害。

看来普遍的意见是华盛顿应当尽量退居幕后。南越总理阮高其说，他的政权预料“至少将

美民主党参议员 格伦宁说美在南越是侵略者

【合众国际社宾夕法尼亚刘易斯堡七日电】民主党参议员格伦宁今天说，他得出的结论是，美国在越南是“侵略者”。

格伦宁在布克纳尔大学的一个集会上说：“要承认这一点是痛苦的，但是我不可能得出其他结论，只能认为美国在越南是侵略者。”

这个经常批评美国对越政策的人说：“我们是入侵者，是介入越南人之间的争吵的外人。我们走半个地球的路程去做这件事，我们在这个过程中违反了庄严的条约义务。”

他驳斥了这样的说法：约翰逊政府只是履行上两届政府对越南作出的保证。

【本刊讯】法《我们的共和国》周刊六日刊载一篇文章，题为《越南人的越南？》，摘要如下：

几周以来，亚洲事件发生的越来越多：越南、印度尼西亚、印度。在南越，中部各省的离心孕育着代表性越来越小的西贡政府和新的中立主义叛乱之间的一场内战。美帝国主义的地位越来越困难。它知道，它不能打败这场战争，但是它也知道，它也不能取胜。

如果印度不能成为一个能够抵消中国日益增长的影响的工业化的国家，亚洲将不会有持久的平衡。这个平衡政策的开端首先应以建立一个由东南亚组成的中立集团为基础。

强调许多国家对这个政策表示赞成性的欢迎，这不是没有好处的。无疑，美国人担心，中国的波涛会冲进整个东南亚和直接威胁他们太平洋防御圈中的菲律宾和日本。中国人深信，美国企图侵略和消灭他们。同时，他们看到了他们的独立受到威胁，他们担心美国人使用或加强目前的基地来采取反对他们的行动。

中国和美国各自的担心，引起了对世界和平极其危险的强硬态度。现在的问题是消除这种担心的根源。因此建立一条由成为缓冲国的国家组成的从印度到湄公河的防疫带，有可能由于限制了发生摩擦的可能性而开辟一个稳定时代。

人们可以认为，美国在亚洲的脱身（它的自然后果可能会消除中国的侵略）特别会使民族主义得到发展和抵制北京的影响。

艾哈德希望同法就驻军问题取得协议

【法新社不来梅七日电】艾哈德今晚说，他希望法德在保持法国驻德军队问题上取得协议。

艾哈德在德国北部视察时对记者说，波恩和巴黎希望达成协议，但是德国政府需要确切知道法国军队在任何抵御侵略的行动中起什么作用。

艾哈德说，“同时，德国必须考虑到北大西洋公约组织其它成员的意见，它们认为一体化是保卫欧洲的唯一可能办法。”

关于他月底访问伦敦同威尔逊会谈的问题，艾哈德说，会谈将涉及北大西洋公约组织、东西方关系、英国要求德国支付英驻来因军队费用问题。

谈话会引起同佛教徒的新的争端。

同洛奇的会谈将包括关于越南的广泛的问题，如通货膨胀，柬埔寨同战争的关系的问题，而且可能扩大轰炸北越以把石油设施列入袭击目标之内。



原图标题：国务院——“越南局势仍然动荡不定”。船尾上写的是“美国的政策”。

法
我们的共和国周刊

鼓吹建立东南亚中立集团作为缓冲地带